

## SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely a

**Heves Megyei Főügyészség** (székhely: 3300 Eger, Barkóczy u. 1.,) mint megrendelő, a továbbiakban mint „Megrendelő”, képviseli: Dr. Román Gyula megyei főügyész

és

**Accor Services Magyarország Kft.** (székhely: 1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1., képviseli: Pierre Gagnoud ügyvezető igazgató), mint szállító, a továbbiakban mint „Szállító” együtt, mint „Felek” között jött létre.

### 1 A Szerződés tárgya

- 1.1. A Megrendelő, mint ajánlatkérő a „Utalványok beszerzése Heves megye ügyészi szervei részére” tárgyú, általános egyszerű közbeszerzési eljárást bonyolított le, mely eljárásban a Szállítót hirdette ki nyertesnek. A jelen szerződést Megrendelő a nyertes ajánlattevővel köti meg.

A jelen szerződés tárgya a Szállító közbeszerzési eljárás során tett ajánlatában (a továbbiakban: Ajánlat) foglaltak szerint a Megrendelő részére utalványok szállítása és kapcsolódó szolgáltatás nyújtása a közbeszerzési dokumentációban és az Ajánlatban meghatározott feltételek szerint. Az Ajánlat 1. számú mellékletként jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

Megrendelő az egyedi megrendelésekben határozza meg a létszámához mérten az utalványok szükséges mennyiségét A szállítási keretszerződés időtartama alatt a beszerezni kívánt utalványok típusa, mennyisége és címe is változhat, a meghatározott keretösszeg erejéig.

- 1.2. A Szállító köteles a szolgáltatást megfelelő szakértelemmel és körültekintéssel ellátni, összhangban a tevékenységére vonatkozó, mindenkor hatályos jogszabályokban foglaltakkal, továbbá a tevékenység végzésével kapcsolatban általánosan elismert szokásokkal és normákkal.
- 1.3. Felek kijelentik, hogy jelen szállítási keretszerződés keretszerződés, amelynek alapján a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott tárgykörbe tartozó konkrét egyedi megrendeléseket, illetve a teljesítés részletes feltételeit rögzítik oly módon, hogy a Megrendelő az igényei szerinti ütemezéssel a megrendelést részletesen – a leszállítandó utalványok megnevezésével, a mennyiségnek, a megrendelés ellenértékének, a teljesítés helyének és idejének megjelölésével - írásban közli a Szállítóval. Szállító a megrendelést annak kézhezvételétől számított 2 munkanapon belül írásban visszaigazolja.

### 2 A szerződés hatálya, időtartama

Felek a szerződést határozatlan időre, de legfeljebb a keretszerződés fedezeteként meghatározott nettó 50.000.000,-Ft keretösszeg felhasználásáig kötik.

### 3 A szállítási díj, a számla benyújtásának szabályai

- 3.1. A Szállító a jelen szerződés tárgyát képező utalványok szállítását, illetve a kapcsolódó szolgáltatásokat a közbeszerzési eljárás során adott Ajánlatában foglalt ár (szolgáltatási díj mértéke (%)) ellenében teljesíti.

**A szerződés keretösszege: nettó 50.000.000,-Ft + ÁFA, azaz Ötvenmillió Ft + ÁFA. A keretösszeg tartalmazza az utalványok ellenértékét, valamint a nettó szolgáltatási díj + ÁFA összeget.**

- 3.2. A Megrendelő a szállítási díjon (a megrendelt utalványok ellenértékén, valamint a szolgáltatási díjon) túl a jelen szerződésben foglalt szolgáltatással kapcsolatban a Szállítónak semmilyen jogcímen további díjat nem fizet, illetve költséget nem térít meg. A szállítási díj a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségre fedezetet nyújt.
- 3.3. A Megrendelő a megrendelt szolgáltatásokat a teljesítést követően 5 munkanapon belül ellenőrzi. Amennyiben a teljesítéssel kapcsolatosan mennyiségi vagy minőségi kifogása merülne fel, úgy arról Megrendelő a fenti határidőn belül jegyzőkönyvet vesz fel, amelyet szavatossági igényének bejelentéseként haladéktalanul, igazolható módon megküld a Szállító részére. A Szállító köteles e hibát ugyancsak haladéktalanul megszüntetni a termék kicserélésével vagy kijavításával. Megrendelő a teljesítési igazolást a teljesítés elfogadását követő 3 munkanapon belül állítja ki.
- 3.4. A Szállító a számlát egy eredeti példányban állítja ki, amelyhez csatolja a teljesítési igazolást. A számlát a Megrendelő nevére kiállítva, a Megrendelő címére kell benyújtani a teljesítési igazolás kiállítását követő 6 munkanapon belül. A benyújtott számlának meg kell felelnie a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben foglaltaknak.
- 3.5. A számla pénzügyi teljesítésének feltétele az alábbi okmányok együttes benyújtása:
- a teljesítési igazolás egy eredeti példánya;
  - az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak teljesítése.
- 3.6. A teljesítés ellenértékének kifizetése a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással, a Szállítónak a **Raiffeisen** banknál vezetett **12001008 – 00164130 - 00100006** számú folyószámlájára történik
- 3.7. A 3.5 pontban foglalt feltételek teljesítése minősül a Szállító szerződésszerű teljesítésének.
- 3.8. A nem megfelelően kiállított, vagy jelen szerződésben előírt tartozékokkal nem rendelkező számlát a Megrendelő 6 naptári napon belül visszaküldi a Szállítónak. A Szállító által ismételt benyújtott számla kiegyenlítésére a 3.6 pontban megjelölt határidő az ismételt benyújtástól újra kezdődik. Ezen időtartam alatt a Megrendelő fizetési késedelembe nem esik.

- 3.9. Megrendelő magára nézve vállalja a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 305.§ (4) bekezdésében foglaltakat.

#### 4. A Szállító teljesítése, a nem szerződészerű teljesítés következményei

- 4.1. A Megrendelőnek jogában áll megvizsgálni a termékeket, hogy azok megfelelnek-e a szerződésben, illetve a megrendelésben foglalt feltételeknek. E vizsgálatokat Megrendelő, illetve képviselője elvégezheti a szállítás előtt a Szállító telephelyén és/vagy a szállítás után a termék rendeltetési helyén, illetve mindkét alkalommal is. A Szállító telephelyén történő előzetes vizsgálat elvégzésére kijelölt személyéről Megrendelő írásban tájékoztatja Szállítót.
- 4.2. Szállító vállalja, hogy Megrendelő részére nyomtatott „Beváltóhely” listát készít, továbbá beváltó hálózatáról, annak változásairól Megrendelőt folyamatosan írásban tájékoztatja.
- 4.3. Szállító vállalja, hogy a lejáratot követő 1 hónapon belül visszajuttatott lejárt, fel nem használt utalványokat kezelési költség felszámítása nélkül érvényes utalványra cseréli.
- 4.4. Szállító vállalja - szükség esetén – az azonnali kiszolgálás lehetőségét oly módon, hogy Megrendelő képviselője a Szállító telephelyén a napi nyitva tartás alatt, előzetes rendelés nélkül is vásárolhat utalványokat az aktuális raktárkészlet erejéig.
- 4.5. Szállító köteles a megrongálódott, sérült utalványokat térítésmentesen kicserélni, függetlenül attól, hogy a megrongálódásra, sérülésre a Szállító vagy az utalvány felhasználója hibájából került sor. A csereutalványok a cserélendő utalványok leadását követően a Szállító telephelyén, hivatali idő alatt vehetők át.
- 4.6. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az utalványon feltünteti a mindenkorai törvényes tartalmi és formai követelményeket, melyek a felhasználáshoz szükségesek.
- 4.7. A Szállítónak a szerződésben vállalt kötelezettségeit az egyedi megrendelésekben rögzített határidő(k), mennyiségek szerint, I. osztályú minőségben kell teljesítenie.
- 4.8. Amennyiben a szerződés teljesítése során a Szállító olyan körülményről szerez tudomást, amely akadályozza a határidőre történő teljesítést, úgy a Szállítónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Megrendelőt a késedelem tényéről, illetve annak okáról.
- 4.9. Szállító szerződésszegése esetén az alábbi szankciók érvényesíthetők:
- késedelmi, hibás teljesítési és/vagy meghiúsulási kötbér érvényesítése;
  - kártérítés érvényesítése;
  - a szerződés azonnali hatályú felmondása.
- 4.10. Szállító késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő késedelmi kötbérré jogosult. A késedelmi kötbér alapja az egyedi megrendelések szerint meghatározott, le nem szállított termékmennyiség megrendelés szerinti ellenérték, mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőtől számítva napi 2 %, de minimum 1000,- Ft /nap.

Hibás teljesítés esetén a kötbér a hibásan leszállított termékmennyiség ellenértékének alapul vételével napi 2 %, mely a hiba kijavításának időpontjáig számítható fel. Amennyiben a Megrendelő a Szállító súlyos szerződésszegése miatt azonnali hatállyal felmondja e szerződést, úgy az e pontban foglaltak helyett a 4.11 pontban foglaltak szerint érvényesítheti kötbérigényét.

- 4.11. Megrendelőnek jogában áll a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben Szállító az előírt szállítási határidőt 15 nappal túllépi, illetve hibás teljesítés esetén a pótlásnak, kicserélésnek 15 napon belül nem tesz eleget, vagy a szerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. A szerződés Szállító általi 3 alkalommal történő súlyos megszegése esetén a Megrendelő a szerződést jogosult azonnali hatállyal felmondani. Ezekben az esetekben Megrendelő meghiúsulási kötbérré jogosult, melynek alapja az adott megrendelés esetében a megrendelt mennyiség díja, mértéke 100%, míg a szerződés felmondása esetén az éves keretösszeg 30 %-a.
- 4.12. Amennyiben a Szállító hibás terméket szállít, és a pótlásnak, kicserélésnek 15 napon belül eleget tesz, a Megrendelő a hibátlanul le nem szállított teljes megrendelés értéke 20%-ának megfelelő mértékű kötbért követelhet.
- 4.13. A Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni. A késedelem vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése nem mentesít a teljesítés alól, kivéve a 4.11 pontban foglalt esetet.
- 4.14. A Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért az esedékes szállítási díjból visszatartani.
- 4.15. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.
- 4.16. A Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni a Szállítóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét.

##### 5. Kapcsolattartás, jognyilatkozatok

Jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban a Felek hatályos jognyilatkozat - ide nem értve a szerződés módosításának, illetve megszüntetésének eseteit - tételére jogosult képviselői, és értesítési címük:

	<i>értesítési címek</i>	<i>postacím</i>	<i>tel/fax</i>	<i>e-mail</i>
Megrendelő részéről:	Heves Megyei Főügyészség	3300 Eger, Barkóczy u. 1.	36/310.115	liktorm@mku.hu; kovacsda@mku.hu;
Szállító részéről:	1075	1075	1/413-5464	veronika.szekelyhidi@edenred.com

Székelyhidi Veronika	Budapest, Kéthly Anna tér 1.	Budapest, Kéthly Anna tér 1.	1/413-3334	
----------------------	------------------------------	------------------------------	------------	--

Az egyéb kapcsolattartásra – Megrendelő részéről a Teljesítési igazolás aláírására – a Felek jelen pont szerinti képviselője, illetve az általa írásban felhatalmazott, a másik fél számára írásban megnevezett személy jogosult.

## 6. Titoktartás

- 6.7. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés időtartama alatt, továbbá annak bármely okból történő megszűnését követően – időbeli korlátozás nélkül – bármelyik szerződő fél által üzleti titoknak, vagy bizalmas információnak minősített minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül egyik fél sem hozhatja nyilvánosságra, vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Ezen kötelezettség nem vonatkozik azon információra, amely
- közismert
  - amelyről a fogadó félnek már tudomása volt
  - amelyet harmadik fél részére korlátozás nélkül felfedtek
  - vagy amelynek felfedését jogszabály írja elő.
- 6.8. Szállító e jogviszony fennállása alatt és a jogviszony megszűnését követően is köteles megőrizni a Megrendelő tevékenységével, annak ellátásával kapcsolatban tudomására jutott személyes adatot, állam-, szolgálati titkot, valamint minden olyan adatot, tényt vagy körülményt, amelyet a Megrendelő nem köteles törvény előírásai szerint a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tenni.
- 6.9. Szállító a szerződés teljesítése során Megrendelő részéről tudomására, birtokába jutott minden adatot, információt csak e szállítási keretszerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez használhatja fel, a szerződés megszűnését követően ezen adatokat, információkat köteles a Megrendelő részére visszaadni, illetve adathordozóiról törölni, illetve megsemmisíteni. Ezen törlési kötelezettség alól a Szállító annyiban mentesül, amennyiben az átadott adat, illetve információ ahhoz szükséges, hogy a Szállító helytállási kötelezettségét teljesíteni tudja, illetve hogy bizonyíthassa, hogy a teljesítése megfelel a törvényes, illetve szerződésben kikötött tulajdonságoknak.
- 6.10. A titoktartási kötelezettség megsértése esetén a Felek kártérítési felelősséggel tartoznak.
- 6.11. A Szállító tudomásul veszi az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/B. §-ának (1) bekezdésében foglaltakat, amely szerint „az államháztartás pénzeszközei felhasználásával, az államháztartáshoz tartozó vagyonnal történő gazdálkodással összefüggő – a nettó ötmillió forintot elérő vagy azt meghaladó értékű – árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyonértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezését (típusát), tárgyát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés értékét, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartamát, valamint az említett adatok változásait közzé kell tenni a szerződés létrejöttét követő hatvan napon belül.”

- 6.12. Felek tudomásul veszik, hogy:
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a jelen szerződés tartalmát a Szállítónál,
  - a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 81.§ értelmében nem minősülhet üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli,
  - kérésre a jelen jogviszonnyal összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan kötelesek tájékoztatást adni.

## 7. Egyéb rendelkezések

- 7.1. A Szállító tudomásul veszi, hogy jelen szerződés, és az ez alapján teljesített kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv 36/A § hatálya alá tartozik.
- 7.2. A teljesítésben alvállalkozó(k) a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) rendelkezéseinek megfelelően működhet(nek) közre. Az alvállalkozóra vonatkozó értesítés nem mentesíti a Szállítót a felelőssége és a szerződésből folyó kötelezettségei alól.  
Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük a jelen szerződés kikötéseinek.
- 7.3. A szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése írásos formában, a szerződő felek egyetértésével, a Kbt. 303. §-a és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései alapján lehetséges.
- 7.4. Teljesítés helye: a Megrendelő székhelye, vagy valamelyik telephelye. Megrendelő a megjelölt szállítási időpontban biztosítja a Szállító nevesített munkatársai számára a teljesítés helyszínére történő beléptetést.
- 7.5. Felek jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos minden közleményeiket (értesítés, nyilatkozat) személyesen, ajánlott levélben, telefaxon, e-mailen vagy távbeszélőn juttatják el egymáshoz. A távbeszélőn közölt közleményt e-mailben, ajánlott levélben vagy telefaxon meg kell erősíteni. A telefaxon továbbított iratokat a Feleknek aláírással kell ellátniuk. Az értesítésben foglaltak akkor lépnek érvénybe, ha azt kézbesítették.
- 7.6. Felek a szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság hatályos jogszabályait, különösen a Kbt. és a Polgári Törvénykönyv szabályait tartják jelen szállítási jogviszonyukra kötelezőnek.
- 7.7. Felek egyező akarattal kinyilvánítják, hogy kölcsönösen törekszenek arra, hogy jelen szerződés teljesítése során felmerülő teljesítési akadályokat a lehető legrövidebb időn belül elhárítsák, a szükségessé váló szerződésmódosításokat – közös megegyezéssel – haladéktalanul elvégezzék. Vis maior esetén a Felek a szerződésből eredő kötelezettségeik nemteljesítésének vagy részleges nemteljesítésének a felelőssége alól csak olyan mértékben és olyan időtartam erejéig mentesülnek, amilyen hosszú ideig a teljesítést a vis maior tárgyat képező esemény számottevő módon akadályozza vagy lehetetlenné teszi. A vis maior minősülő esemény bekövetkezéséről, annak várható időtartamáról és a szerződés teljesítésére gyakorolt hatásáról a vis maiorról tudomást szerző és az arra

hivatkozó félnek – szóban – haladéktalanul, írásban pedig a tudomásszerzést követő 3 napon belül tájékoztatnia kell a másik felet. A vis maior megszűnését követően a teljesítésben akadályozott fél haladéktalanul köteles folytatni (megkezdeni) a vis maiorral érintett, jelen szerződésből eredő kötelezettségének teljesítését.

- 7.8. Vis maior alatt Felek a jelen szerződés létrejöttét követően bekövetkező, olyan elháríthatatlan eseményt értenek, amely nem a Felek hibájából következik be, a Felek által előre nem látható, és amely jelen szerződés teljesítését számottevően akadályozza, gátolja.
- 7.9. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy amennyiben a vonatkozó jogszabályi környezet különösen az ügyészségi szolgálati viszonyról és az ügyészségi adatkezelésről szóló **1994. évi LXXX. törvény és/vagy az 1995. évi CXVII. törvény módosítása következtében** változik a cafetéria juttatás keretében adható utalványok összege, típusa, valamint a munkáltató adóteher kötelezettségének mértéke ajánlatkérő a szerződést e feltétel tekintetében és a Kbt. 303.§-sal összhangban a szolgáltatási díj és a többi szerződéses feltétel változtatása nélkül módosíthatja. Abban az esetben ha a fent hivatkozott jogszabályi környezet változása jelen szerződése teljesítését lehetetlenné teszi, az a Ptk. vonatkozó szabályai szerint megszűnik.
- 7.10. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő minden vitás kérdést peren kívüli egyeztetés útján kísérelnek megoldani. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.
- 7.11. Amennyiben a peren kívüli egyeztetés nem vezet eredményre a tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül, úgy a Felek a vita eldöntésére a pertárgy értékétől függően alávetik magukat a Heves Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének.
- 7.12. Jelen szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült és 7 (hét) számozott oldalból áll. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá.

*Mellékletek:*

1. számú melléklet: *Ajánlat*

Budapest, 2010. július

hó 27.



*Dr. Román Gyula*

Heves Megyei Főügyészség  
Dr. Román Gyula

Megrendelő

Ellenjegyeztem:

*Liktor Lászlóné*  
Liktor Lászlóné pénzügyi oszt. vez.

**ACCOR**  
Services  
Accor Services Magyarország Kft.  
1075 Budapest, Kéthly Anna tér 4.  
Adószám: 10884979-2-42

*Pierre Gagnoud*  
Pierre Gagnoud ügyvezető igazgató  
meghatalmazásával Rákóczy Botond  
kereskedelmi igazgató  
Accor Services Magyarország Kft.  
Szállító